



## **MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA**

**U z n e s e n i a č. 182 - 215**

**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni**  
**zo dňa 12.11.2015** **č. X/2015**

### **Uznesenie č. 182**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

overovateľov zápisnice: Patrika Boďa, PhDr. Annu Lazorčákovú.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

program X. rokovania MsZ v zmysle predloženého návrhu a so zmenami predloženými na rokovaní MsZ.

### **Uznesenie č. 183**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **v o l í**

- a) členov návrhovej komisie: Ing. Pavla Guregu, PhDr. Dalibora Mikulíka, PaedDr. Klaudiu Satkeovú;
- b) členov volebnej komisie: MUDr. Martu Benkovú, Mgr. Petra Hrebika, JUDr. Rastislava Stašáka.

### **Uznesenie č. 184**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o plnení uznesení z predchádzajúcich rokovaní MsZ 17.09.2015, 05.10.2015 a 23.10.2015 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 185**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

vyhodnotenie interpelácií poslancov z predchádzajúceho rokovania MsZ 17.09.2015 v zmysle predloženého návrhu a s pripomienkami poslancov PaedDr. Klaudie Satkeovej, Ing. Pavla Guregu a Mgr. Petra Hrebika.

### **Uznesenie č. 186**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

interpelácie poslancov: Mgr. Filipa Lamparta, JUDr. Rastislava Stašáka, Mgr. Michala Dica, PhDr. Dalibora Mikulíka, Mgr. Michala Šipoša.

### **Uznesenie č. 187**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta na I. polrok 2016 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 188**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

Plány práce Mestskej rady a Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni na r. 2016 v zmysle predloženého návrhu a s nasledovným návrhom predloženým na rokovaní MsZ:

- d o p l n i ť program rokovania MsR a MsZ  
Február 2016
- ▶ Návrh Komunitného plánu Mesta Stará Ľubovňa
- ▶ Návrh Akčného plánu realizácie Komunitného plánu Mesta Stará Ľubovňa na r. 2016  
September 2016
- ▶ Návrh Koncepcie bytovej politiky Mesta Stará Ľubovňa

### **Uznesenie č. 189**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

Plány práce komisií pri MsZ v Starej Ľubovni na rok 2016 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 190**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. s c h v a ľ u j e**

- 1) laureátov Ceny Mesta Stará Ľubovňa za r. 2015 v zmysle VZN č. 29 na základe výsledkov tajného hlasovania: PhDr. Martu Hanečákovú, Antona Radiča;
- 2) finančnú odmenu vo výške 100,-- € pre každého laureáta Ceny Mesta Stará Ľubovňa a Ceny primátora mesta Stará Ľubovňa za r. 2015 v zmysle VZN č. 29.

### **B. b e r i e n a v e d o m i e**

laureátov Ceny primátora mesta Stará Ľubovňa za r. 2015 v zmysle VZN č. 29 na základe rozhodnutia primátora mesta: Adama Mazura, Ľubušu Michalovú, Mgr. Rudolfa Romana, Mgr. Ivanu Šipošovú, Michala Turkyňáka.

#### **Uznesenie č. 191**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

zmenu č. 2 Rozvojového programu mesta, výstavby a údržby miestnych komunikácií na r. 2015 v zmysle predloženého návrhu.

#### **Uznesenie č. 192**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

Memorandum o porozumení a vzájomnej spolupráci medzi Mestom Stará Ľubovňa a Východoslovenskou distribučnou, a. s., Košice.

### **B. o d p o r ú ě a p r i m á t o r o v i m e s t a**

rokovat' s Východoslovenskou distribučnou, a. s., Košice o konečnom znení memoranda.

#### **Uznesenie č. 193**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **b e r i e n a v e d o m i e**

Rozbor projektových aktivít Mesta Stará Ľubovňa v aktualizovanom znení k 28.10.2015 v zmysle predloženého návrhu.

#### **Uznesenie č. 194**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **b e r i e n a v e d o m i e**

Informáciu o aktualizácii Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Stará Ľubovňa na r. 2013 - 2020.

### **Uznesenie č. 195**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**r u š í**

VZN č. 9 o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 196**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**r u š í**

VZN č. 27 o používaní mestských symbolov v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 197**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**A. r u š í**

VZN č. 36 o určení menších obecných služieb v meste Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

**B. u k l a d á prednostovi MsÚ**

vypracovať plán organizácie menších obecných služieb.

T: najbližšie rokovanie MsZ

### **Uznesenie č. 198**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

Správu o výchovno-vzdelávacej činnosti, jej výsledkoch a podmienkach škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa za školský rok 2014/2015 v zmysle predloženého návrhu a s pripomienkami predloženými na rokovaní MsZ.

### **Uznesenie č. 199**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

**s c h v a ľ u j e**

zmenu zriaďovacej listiny ZUŠ Jána Melkoviča, Okružná 9, Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 200**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zmenu VZN č. 47 o určení príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách, v školských výchovno-vzdelávacích zariadeniach a na čiastočnú úhradu nákladov v školských účelových zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa s účinnosťou od 01.01.2016 v zmysle predloženého návrhu a s nasledovnými návrhmi predloženými na rokovaní MsZ:

- čl. 2, ods. 1, písm. a)  
n a v ý š i ť sumu na 40,-- €
- čl. 2, ods. 1, písm. c)  
z m e n i ť znenie nasledovne ► do dovŕšenia 3 rokov 40,-- € a nad 3 roky 30,-- €

### **Uznesenie č. 201**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zmenu VZN č. 48 o určení miesta a času zápisu dieťaťa na plnenie povinnej školskej dochádzky v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 202**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

zmenu VZN č. 52 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Stará Ľubovňa v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 203**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o vyhodnotení Kultúrneho leta 2015 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 204**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Správu o vyhodnotení XXIV. Ľubovnianskeho jarmoku v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 205**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b), a to pozemku p. č. EKN 820/5 s výmerou 25 m<sup>2</sup>, orná pôda, zapísaného na LV 4542 v k. ú. Stará Ľubovňa, na ktorom je postavená garáž vo vlastníctve Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, Špitálska 8, 812 67 Bratislava, IČO 30794536 a svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou, na účely majetkovoprávneho usporiadania zastavaného pozemku za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 206**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **r u š í**

uznesenie č. B/96 z rokovania MsZ č.VII/2007 dňa 22.11.2007 v znení »

B. s c h v a ľ u j e odpredaj pozemku Miroslavovi Durankovi a manželke Helene, bytom Stará Ľubovňa, Mýtna 26, a to p. č. KN-C 1941/13, diel 1 s výmerou 200 m<sup>2</sup> podľa geometrického plánu č. 90/2007 zo dňa 10.08.2007 na účely rozšírenia záhrady za rodinným domom za cenu 80,-- Sk/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 207**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno b) – pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa, a to pozemku p. č. CKN 1941/13, diel 1 s výmerou 200 m<sup>2</sup>, ktorý bol odčlenený geometrickým plánom č. 90/2007 dňa 10.08.2007 od pozemku p. č. EKN 3271/1, trvalé trávne porasty, LV 4542 v k. ú. Stará Ľubovňa, je zastavaný drobnou stavbou - záhradnou chatkou a tvoria jeden ucelený areál spolu s rodinným domom, ktorý je vo vlastníctve žiadateľov Miroslava Duranku a manželky Heleny Durankovej, rod. Mikitovej, Mýtna 26, 064 01 Stará Ľubovňa za cenu 2,66 €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 208**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

odpredaj nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/91 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok p. č. CKN 7014, zapísaný na LV 7830 je vo vlastníctve žiadateľa p. Martina Mézeša, Štúrova 416/36, 064 01 Stará Ľubovňa

a je príslušný k žiadanému pozemku p. č. CKN 4274/120 s výmerou 12 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, zapísanému na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa na účely majetkovoprávneho vyrovnaní za cenu 33,63 €/m<sup>2</sup>. Zámer odpredaja žiadaného pozemku bol zverejnený 12.10.2015 na úradnej tabuli a webovom sídle Mesta Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie č. 209**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

„zámer“ odpredaja nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa, a to pozemku p. č. EKN 5524 s výmerou 20 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, zapísaného na LV 4542 v k. ú. Stará Ľubovňa z dôvodu, že žiadaný pozemok je príslušný z dvoch strán k pozemkom žiadateľa p. Tibora Valčáka, Budovateľská 16, 064 01 Stará Ľubovňa, zapísaným na LV č. 4712 na účely scelenia pozemkov za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 210**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

„zámer“ odpredaja nehnuteľností podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 8, písmeno e) – prípad hodný osobitného zreteľa zapísaných na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. CKN 205/68 s výmerou 93 m<sup>2</sup>, ostatné plochy a pozemku p. č. CKN 205/69 s výmerou 20 m<sup>2</sup>, ostatné plochy, ktorý je zastavaný NN prípojkou k prevádzke žiadateľov Ing. Dušana Harďona – HARDSTAV, IČO 43904921, Šambron 68, 065 45 Šambron a Ľubomíra Kunáka – AGRO-LES-PREDAJ ND, IČO 30612390, Mierová 1092/30, 064 01 Stará Ľubovňa, na účely majetkovoprávneho usporiadania a scelenia pozemkov, ktoré budú súčasťou prístupovej účelovej komunikácie k obchodno-predajnému centru – stavba súpisné číslo 1843 vo vlastníctve žiadateľov za cenu 10,-- €/m<sup>2</sup>.

### **Uznesenie č. 211**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

„zámer“ prenájmu nehnuteľnosti podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, § 9a, odsek 9 písmeno c) – prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že pozemok je zastavaný dočasnou stavbou vo vlastníctve žiadateľa Ing. Rastislava Budzáka, Okružná 879/48, 064 01 Stará Ľubovňa, a to pozemku p. č. CKN 27/6 s výmerou 41 m<sup>2</sup>, zastavané plochy a nádvoria, zapísaného na LV 3696 v k. ú. Stará Ľubovňa, zameraného geometrickým plánom č. 53/2015 zo dňa 24.08.2015 Milanom Heretikom – geodetom, s výškou nájmu 33,20 €/m<sup>2</sup>/rok na obdobie 25 rokov s účinnosťou od 01.01.2016.

### **Uznesenie č. 212**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom nebytových priestorov vo vlastníctve Mesta Stará Ľubovňa, Obchodná 1108/1, IČO 00 330 167 v súlade s § 9a, odsek 9, písmeno c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov - prípad hodný osobitného zreteľa, ktorý je zverejnený minimálne 15 dní na úradnej tabuli Mesta Stará Ľubovňa, a to nebytových priestorov spolu s výmerou 1 684 m<sup>2</sup> nachádzajúcich sa na II. n. p. objektu OD Družba, Letná 6, súpisné číslo 1073, Stará Ľubovňa, postaveného na pozemku p. č. CKN 3470/62, zapísaného na LV č. 3696 v katastrálnom území Stará Ľubovňa za cenu 1,-- €/m<sup>2</sup>/mesiac - predajné nebytové priestory na dobu ½ roka s účinnosťou od 01.11.2015 do 30.04.2016.

Náklady súvisiace s užívaním prenajatých nebytových priestorov (dodávka tepla, spotreba elektrickej energie, vodné a stočné, podiel na zabezpečení technika PO, odvoz TKO a pod.) uhrádzajú nájomcovia. Náklady sú prepočítané alikvotným podielom z nameraných spotrieb na jednotlivých meračoch.

**Odôvodnenie:** Zvýhodnenie nájmu bude poskytnuté z dôvodu zabezpečenia využívania menej lukratívnych nebytových priestorov II. n. p. objektu OD Družba, Letná 6, súpisné číslo 1073, Stará Ľubovňa, postaveného na pozemku p. č. KN-C 34770/62, zapísaného na LV č. 3696 v katastrálnom území Stará Ľubovňa.

Zámer prenájmu bol zverejnený 28.10.2015 na úradnej tabuli a webovom sídle Mesta Stará Ľubovňa.

### **Uznesenie č. 213**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu o zmene organizačnej štruktúry Mestského úradu v Starej Ľubovni s účinnosťou od 01.10.2015.

### **Uznesenie č. 214**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

informáciu o zahraničných služobných cestách primátora mesta za r. 2015 v zmysle predloženého návrhu.

### **Uznesenie č. 215**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. s c h v a ľ u j e**



- a) uzatvorenie zmluvy o prijatí preklenovacieho úveru - fondy EÚ vo výške 443 054,-- € na účely financovania oprávnených nákladov projektu „Modernizácia verejného osvetlenia Stará Ľubovňa“ poskytnutého zo strany Všeobecnej úverovej banky, a. s., so sídlom: Mlynské nivy 1, 829 01 Bratislava 25, IČO 31320155, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B za podmienok dohodnutých v príslušnej úverovej zmluve;
- b) vystavenie a podpísanie vlastnej blankozmenky na rad banky na účely zabezpečenia pohľadávky banky z prijatého úveru a podpísanie dohody o vyplňovacom práve k tejto blankozmenke;
- c) zabezpečenie úveru podľa zmluvy o úvere vo forme zriadenia záložného práva k pohľadávkam z účtu SK38 0200 0000 0017 3250 6757, SWIFT: SUBASKBX.

### **B. b e r i e n a v e d o m i e**

- a) stanovisko hlavného kontrolóra mesta k prijatiu preklenovacieho úveru – fondy EÚ;
- b) stanovisko finančno-ekonomickej komisie k prijatiu preklenovacieho úveru – fondy EÚ.

Stará Ľubovňa 19.11.2015

**PhDr. Ľuboš Tomko**  
**primátor mesta**

N á v r h o v á k o m i s i a :

Ing. Pavol Gurega

PhDr. Dalibor Mikulík

PaedDr. Klaudia Satkeová

Z a p í s a l a :

Helena Vojteková